

mod.

## HYDROCAL-M3

Contatore di energia termica versione compatta  
Compact thermal energy meter



EN 1434

M-Bus

M-Bus  
wireless



### ITA

HYDROCAL-M3 è un contatore di energia termica di tipo compatto che misura la quantità di energia utilizzata per il riscaldamento o il raffreddamento dell'acqua fornita alle singole utenze servite da impianti centralizzati. L'elaborazione del dato relativo alla differenza tra la temperatura dell'acqua in mandata e quella in ritorno, assieme al dato relativo al volume d'acqua utilizzato da ciascuna utenza, consente di calcolare la quantità esatta di energia effettivamente utilizzata.

### Caratteristiche principali:

- Caldo/freddo combinato
- n.2 ingressi / n.1 uscita impulsi integrati
- uscita M-BUS EN13757-2 / 3 integrata
- uscita M-BUS wireless EN13757-4 su richiesta
- unità di calcolo orientabile a 360°
- sonde di misura in platino ad alta precisione

### ENG

HYDROCAL-M3 is a compact thermal energy meter that measures the amount of energy used for heating or cooling the water supplied to individual tenants served by centralized heating/cooling systems.

The processing of data related to the difference between the temperature of the supply and that of the return, along with the data related to the volume of water used by each tenant, allows to calculate the exact amount of energy actually used.

### Main features:

- Hot/cold combined
- n.2 pulse inputs / n.1 pulse output integrated
- M-BUS EN13757-2 / 3 output integrated
- wireless M-BUS EN13757-4 output on request
- calculation unit rotating at 360°
- high precision platinum made measuring sensors

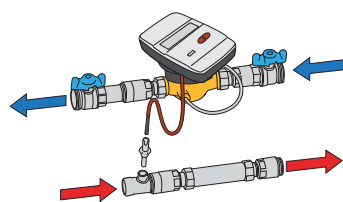
Diametro nominale Nominal diameter	DN15 G 3/4"	DN15 G 3/4"	DN20 G 1"
Lunghezza Length	110 mm	110 mm	130 mm
Portata nominale Qp Nominal flow rate	0.6 m³/h	1.5 m³/h	2.5 m³/h
Portata Massima Qs Max flow rate	1.2 m³/h	3.0 m³/h	5.0 m³/h
Portata minima Qi Min flow rate	24 L/h	30 L/h	50 L/h
Classe accuratezza Accuracy class	2	2	2
Rapporto Qp/Qi (H/V) Range Qp/Qi (H/V)	25	50	50
Classe ambientale Environmental class	A (E1; M1)	A (E1; M1)	A (E1; M1)
Perdita di pressione alla Qp Pressure lost at Qp	≤ 0.25 bar	≤ 0.25 bar	≤ 0.25 bar
Pressione nominale Pn Nominal pressure	16 bar	16 bar	16 bar
Intervallo temperatura misurazione (calorie) Temperature measuring range (Heating)	5 ÷ 90 °C	5 ÷ 90 °C	5 ÷ 90 °C
Differenza intervallo temperature (calorie) Temperature difference range (Heating)	3 ÷ 70 K	3 ÷ 70 K	3 ÷ 70 K
Intervallo temperatura misurazione (raffrescamento) Temperature measuring range (cooling)	0,2 ÷ 24 °C	0,2 ÷ 24 °C	0,2 ÷ 24 °C
Differenza intervallo temperature (raffrescamento) Calibration temperature (cooling)	0,2 ÷ 20 K	0,2 ÷ 20 K	0,2 ÷ 20 K
Tipo di sensore di temperatura Temperature sensor type	PT 1000	PT 1000	PT 1000
Lunghezza cavo sensore temperatura Cable length for the temperature sensor	1.5 m	1.5 m	1.5 m
Alimentazione Power supply	batteria al litio lithium battery	batteria al litio lithium battery	batteria al litio lithium battery
Durata massima batteria versione base / versione radio Max. battery life basic version / radio version	10+1 anni* / 6 anni* 10+1 years* / 6 years*	10+1 anni* / 6 anni* 10+1 years* / 6 years*	10+1 anni* / 6 anni* 10+1 years* / 6 years*
Classe di protezione Protection class	IP54	IP54	IP54
Livelli di display Display level	6	6	6
Display Display	LCD 8 caratteri + icone LCD 8 digits + icons	LCD 8 caratteri + icone LCD 8 digits + icons	LCD 8 caratteri + icone LCD 8 digits + icons
Unità di misura Energy Units	MWh (GJ su richiesta) MWh (GJ on request)	MWh (GJ su richiesta) MWh (GJ on request)	MWh (GJ su richiesta) MWh (GJ on request)

\*La durata della batteria dipende fortemente dalla finestra dell'orario di lavoro, impostata durante il processo di configurazione e dalle condizioni ambientali.

\*The battery life strongly depends on the working time window, set during the configuration process, and on the environmental conditions.

Il contatore di calore HYDROCAL-M3 utilizza un innovativo sistema di rilevamento dei giri turbina basato sul principio induttivo, questo rende lo strumento non frodabile da campi magnetici esterni ed estremamente preciso nel tempo.

The heat meter HYDROCAL-M3 uses an innovative acquisition system to detect the turbine revolutions based on the inductive principle. This prevents for the instrument from being magnetically frauded and guarantees long term reliability.



Versione standard per installazione su tubo di ritorno.  
Versione per installazione su tubo di mandata disponibile a richiesta

Standard version for installation on the return pipe.  
Version for installation on the flow pipe available upon request.